

LATIN STANDARD LEVEL PAPER 2

Monday 19 November 2007 (morning)

2 hours

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Section A: answer the questions on three of the passages. The three passages should be selected from two prescribed topics only.
- Section B: answer one question.

SECTION A

[30 marks]

Answer the questions on **three** of the passages. The three passages should be selected from **two** prescribed topics only.

1. Roman epic:

(a) Virgil Aen. 2.171-82

nec dubiis ea signa dedit Tritonia monstris.
vix positum castris simulacrum: arsere coruscae luminibus flammae arrectis, salsusque per artus sudor iit, terque ipsa solo (mirabile dictu)

175 emicuit parmamque ferens hastamque trementem. extemplo temptanda fuga canit aequora Calchas, nec posse Argolicis exscindi Pergama telis omina ni repetant Argis numenque reducant quod pelago et curvis secum avexere carinis.

180 et nunc quod patrias vento petiere Mycenas, arma deosque parant comites pelagoque remenso improvisi aderunt; ita digerit omina Calchas.

(i) Who is speaking these lines and for what purpose? [2 marks]
 (ii) arsere...trementem (lines 172-5): what three things does the speaker allege had happened? [3 marks]
 (iii) Scan lines 177-8 (nec posse...reducant). [2 marks]
 (iv) Translate arma...Calchas (lines 181-2). [3 marks]

(b) Virgil *Aeneid* 2.339-54

addunt se socios Rhipeus et maximus armis
Epytus, oblati per lunam, Hypanisque Dymasque
et lateri adglomerant nostro, iuvenisque Coroebus
Mygdonides—illis ad Troiam forte diebus
venerat insano Cassandrae incensus amore
et gener auxilium Priamo Phrygibusque ferebat,

345 infelix qui non sponsae praecepta furentis audierit!
quos ubi confertos ardere in proelia vidi, incipio super his: 'iuvenes, fortissima frustra pectora, si vobis audentem extrema cupido

350 certa sequi, quae sit rebus fortuna videtis: excessere omnes adytis arisque relictis di quibus imperium hoc steterat; succurritis urbi incensae. moriamur et in media arma ruamus. una salus victis nullam sperare salutem.'

(i) Scan lines 339-40 (addunt...Dymasque).

[2 marks]

(ii) *venerat...ferebat* (lines 343-4): for what **two** reasons was Coroebus in Troy?

[2 marks]

(iii) excessere...ruamus (lines 351-3): what instruction is being given here? On what **two** facts is it based?

[3 marks]

(iv) Translate *moriamur*...*salutem* (lines 353-4).

[3 marks]

[3 marks]

2. Tacitus' presentation of imperial policy:

(a) Tacitus Annals 15.45

Interea conferendis pecuniis pervastata Italia, provinciae eversae sociique populi et quae civitatium liberae vocantur. inque eam praedam etiam dii cessere, spoliatis in urbe templis egestoque auro, quod triumphis, quod votis omnis populi Romani aetas prospere aut in metu sacraverat. enimvero per Asiam atque Achaiam non dona tantum, sed simulacra numinum abripiebantur, missis in eas provincias Acrato et Secundo Carrinate. ille libertus cuicumque flagitio promptus, hic Graeca doctrina ore tenus exercitus animum bonis artibus non induerat.

(i) quae...liberae vocantur (line 2): what political point is Tacitus making here?

[2 marks]

(ii) quod triumphis...sacraverat (lines 3-4): explain the two different circumstances that had led to the enrichment of the temples.

[2 marks]

(iii) Translate enimvero...Carrinate (lines 4-6).

[3 marks]

(iv) Acrato...induerat (lines 6-7): how does Tacitus' treatment of Acratus differ

from his treatment of Carrinas Secundus?

(b) Tacitus *Annals* 15.53.3-4

interim Piso apud aedem Cereris opperiretur, unde eum praefectus Faenius et ceteri accitum ferrent in castra, comitante Antonia, Claudii Caesaris filia, ad eliciendum vulgi favorem, quod C. Plinius memorat. nobis quoquo modo traditum non occultare in animo fuit, quamvis absurdum videretur aut inanem ad spem Antoniam nomen et periculum commodavisse, aut Pisonem notum amore uxoris alii matrimonio se obstrinxisse, nisi si cupido dominandi cunctis adfectibus flagrantior est.

(i) Translate interim...castra (lines 1-2). [3 marks]

(ii) What **two** things was Piso hoping would be achieved in the course of this passage? [2 marks]

(iii) *comitante Antonia* (line 2): why did Tacitus report this detail? For what **two** reasons does he regard it as *absurdum*? [3 marks]

(iv) What do we learn from this passage about Tacitus' method as a historian? [2 marks]

3. Cicero's political speeches:

(a) Cicero pro Caelio 12

At studuit Catilinae, cum iam aliquot annos esset in foro, Caelius; et multi hoc idem ex omni ordine atque ex omni aetate fecerunt. Habuit enim ille, sicuti meminisse vos arbitror, permulta maximarum non expressa signa, sed adumbrata virtutum. Utebatur hominibus improbis multis; et quidem optimis se viris deditum esse simulabat. Erant apud illum illecebrae libidinum multae; erant etiam industriae quidam stimuli ac laboris. Flagrabant vitia libidinis apud illum; vigebant etiam studia rei militaris. Neque ego umquam fuisse tale monstrum in terris ullum puto, tam ex contrariis diversisque et inter se pugnantibus naturae studiis cupiditatibusque conflatum.

- (i) at studuit...fecerunt (lines 1-2): what is the allegation against Caelius here and what **two** lines of defence are used by Cicero? [3 marks]
- (ii) Translate *utebatur*...simulabat (lines 4-5). [3 marks]
- (iii) Illustrate from this passage **two** examples of Cicero's rhetorical skill. [2 marks]
- (iv) contrariis...cupiditatibusque (lines 8-9): give **two** of Cicero's examples of these contraria studia. [2 marks]

(b) Cicero pro Caelio 16

Quod haud scio an de ambitu et de criminibus istis sodalium ac sequestrium, quoniam huc incidi, similiter respondendum putem. Numquam enim tam Caelius amens fuisset, ut, si se isto infinito ambitu commaculasset, ambitus alterum accusaret, neque eius facti in altero suspicionem quaereret, cuius ipse sibi perpetuam licentiam optaret, nec, si sibi semel periculum ambitus subeundum putaret, ipse alterum iterum ambitus crimine arcesseret. Quod quamquam nec sapienter et me invito facit, tamen est eius modi cupiditas, ut magis insectari alterius innocentiam quam de se timide cogitare videatur.

(i) Translate quod...putem (lines 1-2). [3 marks]

(ii) Give **two** examples from this passage of Cicero's rhetorical skill. [2 marks]

(iii) Which single argument in this passage does Cicero use to defend Caelius against a range of different accusations? Identify **two** of these accusations.

[3 marks]

(iv) *quod...videatur* (lines 6-8): why does Cicero need to act very cautiously here? [2 marks]

4. Love Poetry:

(a) Catullus 85, 86, 87

- odi et amo. quare id faciam, fortasse requiris. nescio, sed fieri sentio et excrucior.
- Quintia formosa est multis. mihi candida, longa, recta est: haec ego sic singula confiteor. totum illud formosa nego: nam nulla venustas, nulla in tam magno est corpore mica salis.

 Lesbia formosa est, quae cum pulcerrima tota est, tum omnibus una omnis surripuit veneres.
- nulla potest mulier tantum se dicere amatam
 vere, quantum a me Lesbia amata mea est.
 nulla fides ullo fuit umquam foedere tanta,
 quanta in amore tuo ex parte reperta mea est.
- (i) Scan 85.1-2 (odi...excrucior); the o of nescio is short. [2 marks]
 (ii) In poem 86, what does Catullus admire and not admire about Quintia? Why does he prefer Lesbia? [3 marks]
 (iii) In poem 87, what two things is Catullus claiming? [2 marks]
 (iv) Translate Lesbia...veneres (86.5-6). [3 marks]

(b) Horace Odes 1.25

Parcius iunctas quatiunt fenestras iactibus crebris iuvenes protervi nec tibi somnos adimunt amatque ianua limen,

5 quae prius multum facilis movebat cardines. Audis minus et minus iam: 'Me tuo longas pereunte noctes, Lydia, dormis?'

invicem moechos anus arrogantis 10 flebis in solo levis angiportu Thracio bacchante magis sub interlunia vento,

cum tibi flagrans amor et libido, quae solet matres furiare equorum, 15 saeviet circa iecur ulcerosum non sine questu,

> laeta quod pubes hedera virenti gaudeat pulla magis atque myrto, aridas frondes hiemis sodali

dedicet Euro.

(i) Translate *parcius*...*limen* (lines 1-4).

[3 marks]

(ii) Describe very briefly Horace's description in the first **two** stanzas (*parcius...dormis*) of the customary behaviour enjoyed by the *iuvenes*.

[2 marks]

(iii) Show how *invicem* (line 9) marks a significant change in Lydia's situation.

[2 marks]

(iv) This poem has been condemned as tasteless but also admired for its reflection on human decline and mortality. Briefly describe and justify your own reaction.

[3 marks]

5. Roman Satire:

(a) Juvenal Sat. 4.11-22

sed nunc de factis levioribus. et tamen alter si fecisset idem caderet sub iudice morum; nam, quod turpe bonis Titio Seioque, decebat Crispinum. quid agas, cum dira et foedior omni crimine persona est? mullum sex milibus emit, aequantem sane paribus sestertia libris, ut perhibent qui de magnis maiora locuntur. consilium laudo artificis, si munere tanto praecipuam in tabulis ceram senis abstulit orbi; est ratio ulterior, magnae si misit amicae,

- 20 est ratio ulterior, magnae si misit amicae, quae vehitur cluso latis specularibus antro. nil tale expectes: emit sibi.
- (i) What rhetorical effect is achieved by following *et tamen...persona est* (lines 11-15) with *mullum...emit* (line 15)?

[2 marks]

(ii) Scan lines 18-19 (consilium...orbi).

[2 marks]

(iii) *consilium...sibi* (lines 18-22): what **two** motives for Crispinus' action would Juvenal approve of? But what does Crispinus do instead?

[3 marks]

(iv) Translate est ratio ... antro (lines 20-21).

[3 marks]

(b) Juvenal Satire 5.1-23

Si te propositi nondum pudet atque eadem est mens, ut bona summa putes aliena vivere quadra, si potes illa pati quae nec Sarmentus iniquas Caesaris ad mensas nec vilis Gabba tulisset,

- 5 quamvis iurato metuam tibi credere testi.
 ventre nihil novi frugalius; hoc tamen ipsum
 defecisse puta, quod inani sufficit alvo:
 nulla crepido vacat? nusquam pons et tegetis pars
 dimidia brevior? tantine iniuria cenae,
- 10 tam ieiuna fames, cum possit honestius illic et tremere et sordes farris mordere canini?

 primo fige loco, quod tu discumbere iussus mercedem solidam veterum capis officiorum. fructus amicitiae magnae cibus: inputat hunc rex,
- 15 et quamvis rarum tamen inputat. ergo duos post si libuit menses neglectum adhibere clientem, tertia ne vacuo cessaret culcita lecto, 'una simus' ait. votorum summa. quid ultra quaeris? habet Trebius propter quod rumpere somnum
- 20 debeat et ligulas dimittere, sollicitus ne tota salutatrix iam turba peregerit orbem, sideribus dubiis aut illo tempore quo se frigida circumagunt pigri serraca Bootae.
- (i) *nulla crepido...brevior* (lines 8-9): show how these questions relate to the point Juvenal is making.

[2 marks]

(ii) Translate *primo...officiorum* (lines 12-13).

[3 marks]

(iii) Scan lines 19-20 (quaeris...sollicitus ne).

[2 marks]

(iv) What is the usual meaning of the word *serraca* (line 23)? How is its use here humorous? What is the general complaint to which it is contributing?

[3 marks]

SECTION B

[10 marks]

Answer one question from this section.

- **6.** "The most important function of book two of the *Aeneid* is to help the Trojans to put Troy firmly behind them." How far do you agree with this analysis?
- 7. Judging from your reading of **both** *Annals* 14 and *Annals* 15, to what extent do you think Tacitus is a reliable historian?
- **8.** Choose any **two** passages from Cicero's *pro Caelio* and show how, in your opinion, they contribute to his reputation as a great orator.
- **9.** Choose any **two** of the poets, Catullus, Horace and Ovid, and explain whether their differences or their similarities are the more important.
- **10.** Drawing your examples from at least **three** of his Satires, discuss whether Roman society was really as morally corrupt as Juvenal suggests.